

## لطیفہ ۳۸

### نیکی کا حکم دینے اور برائی سے منع کرنے کی تفصیل ۱۶ نیز بعض اختلافی پینے کی چیزوں کا بیان

حضرت قدوس الکبرؒ فرماتے تھے کہ امر بالمعروف (نیکی کا حکم دینا) ہر شخص کی حیثیت کے مطابق مختلف قسم کا ہوتا ہے پہلے ہاتھ سے امر بالمعروف کرے۔ اگر یہ ممکن نہیں ہے تو زبان سے کہے اگر زبان سے نہ کہہ سکے تو دل میں برا جانے اور یہ دلی کراہیت اس طرح کی ہو کہ گناہ کرنے والا متنبہ ہو جائے کہ حکم دینے والے کو میرا فعل پسند نہیں آیا۔ اہل ظاہر کے تعلق سے یہ دلی کراہیت امر بالمعروف کا ادنیٰ درجہ ہے۔ ہم اس کی مزید تفصیل بیان کرتے ہیں۔

امیروں، حاکموں اور منصب داروں کے تعلق سے امر بالمعروف یہ ہے کہ طاقت استعمال کریں جیسے کہ قاضی اور محتسب کرتے ہیں۔ علام زبان سے امر بالمعروف کرتے ہیں، اس سلسلے میں وہ آیات و احادیث کا حوالہ دیتے ہیں نیز تمثیلوں اور حکایتوں سے وضاحت کرتے ہیں چنانچہ متعلقہ شخص (انپی غلطی پر) متنبہ ہو جاتا ہے۔ عوام الناس کا تعلق دل سے ہے۔ یہ منصب داروں اور مددگاروں سے کم تر درجے کے ہوتے ہیں۔ ان کے لیے اتنا ہی کافی ہے کہ دل میں برے کام کو برا خیال کریں، لیکن تھی بات یہ ہے کہ دل کے توسط سے امر بالمعروف عوام الناس کا کام نہیں ہے بلکہ یہ ان حضرات کا کام ہے جو مرتبہ دل پر فائز ہیں اور اپنے اسباب کو آب و گل کی پستی سے نکال کر اصل بلندی پر لے آئے ہیں۔<sup>۱</sup>

اگر اہل دل اشارا کریں تو امر بالمعروف کجا، سارا عالم درہم ہو جائے۔ سبحان اللہ! دل کا عالم بھی کتنا وسیع عالم ہے کہ تمام عوالم پر متصرف ہے اور تمام عالم پر احکام نافذ کرنے والا حاکم ہے۔

<sup>۱</sup> احقر مترجم نے آئندہ صفحات میں حکم کردہ کام کے لیے ”امر بالمعروف“ اور منع کردہ کام کے لیے ”نهی عن المکر“ کی معروف اصطلاح استعمال کی ہے۔  
<sup>۲</sup> مطبوعہ نسخ (ص ۲۵۸) میں جملہ یہ ہے ”ازھیض آب و گل ندرودہ ساصل رخت کشیدہ“ اور خلی نسخ میں ”ازھیض آب و گل بربودہ اصل رخت کشیدہ نقل کیا گیا ہے ”ندرودہ“ یا ”بربودہ“ دونوں سے کوئی مفہوم برآمد نہیں ہوتا۔ غالباً یہ لفظ ”درودہ“ ہے جس کی جمع ذری ہے۔ ذرودہ کے معنی ہیں، اوپنجی چیزوں اور چوٹی۔ اس قیاسی تصحیح کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔

برتر از دل نیست عالم در جهان

هر کہ دارد عالم دل بادشاہ است

ترجمہ: دنیا میں عالم دل سے برتر کوئی عالم نہیں ہے۔ جو شخص عالم دل رکھتا ہے بادشاہ وقت ہے۔

دردو عالم یک دلے باید کہ او

ناقدِ احکام امر انتہاست

ترجمہ: دونوں جہانوں میں بس ایک دل درکار ہے۔ وہی آخر تک معروف کے احکام نافذ کرنے والا ہے۔

بادشاہ ہے عالم دل را مثال

درہمہ روئے زمین عالم رداست

ترجمہ: عالم دل کے بادشاہ کی مثال یہ ہے۔ جیسے عالم دل ایک چادر ہے جس نے تمام روئے زمین اپنے اندر لے لیا ہے۔

حضرت قدوة الکبرؐ افرماتے تھے کہ امر بالمعروف اور نبی عن المنکر کے لائق و شخص ہوتا ہے جو شریعت کی تمام باریکیوں کا عالم ہوا اور ان تمام باریکیوں پر عمل کرتا ہوتا کہ وہ اس تنبیہ کے تحت نہ آ سکے۔ لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ۔ ۖ (ترجمہ: کیوں کہتے ہو وہ بات جو کرتے نہیں)۔ یہ امر (علم اور عمل) بعضوں کے نزدیک شرط ہے اور بعضے قیاس سے استدلال کرتے ہیں اور کہتے ہیں، میرے لیے ہدایت کے علاوہ بزرگی ہے اور تیرے لیے (محض) ہدایت ہے۔ پس جب تیرا نفس ہی راہ راست پر نہیں ہے تو تو دوسرے کافش کیوں کر ٹھیک کر سکے گا۔ یہ بات مشہورِ عوام ہے کہ ناپ کی لکڑی کا سایہ درست نہیں ہوتا۔ مثنوی:

اے برادر گر تو خواہی کرد امر

نبی کن اول تو امر خویش را

ترجمہ: اے بھائی! اگر تو امر بالمعروف کرنا چاہتا ہے، تو پہلے اپنے امر (نفس) کی نفی کر

گر ترا قوتیست صافی خود بخور

بعد ازاں چیزے بدہ درویش را

ترجمہ: اگر تجھے پاک غذا میسر ہے تو پہلے خود نوش کر اس کے بعد درویش کو دے (دل کو پاک کر کے ہدایت کر)۔

تہم صافی پاپت اے درخست

## تادید بر از برائے پیش را

ترجمہ: اے شخص پہلے تجھے پاک صاف بیچ فراہم کرنا ہے تاکہ تو اس سے حاصل کردہ (پاک صاف) پہل دوسرے کو پیش کر سکے۔ شعر!

فأقلموا الماء على فعله

وانت منسوب الى مثله

ترجمہ: پس تم کسی شخص کے فعل پر اعتراض نہ کرو۔ تمہارا اعتراض اس وقت صحیح ہو گا جب تم سے اسی طرح کا فعل منسوب نہ کیا جائے (تم ایسے فعل سے مبراہو جاؤ)

حقیقت یہ ہے کہ ہدایت کرنے کے لیے معصوم ہونا شرط نہیں ہے کیونکہ اگر یہ شرط عائد کی جائے تو امر بالمعروف اور نبی عن المنکر کا دروازہ بند ہو جائے گا۔ جب صحابہؓ مخصوص نہ تھے تو دوسرے لوگ کس طرح معصوم ہو سکتے ہیں۔

حضرت انس بن مالکؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں امر بالمعروف نہیں کروں گا جب تک خود ان پر عمل نہ کروں اور نبی عن المنکر بھی نہیں کروں گا جب تک منع کردہ کاموں سے چھکارا نہ پاؤں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بل مرووا بالمعروف ان لم تعملوا به کله و انہو امنہ عن منکرو ان لم تجتنبوا کله، (بلکہ دوسروں کو نیک باتوں کا امر کرو اگرچہ تم تمام پر عمل نہ کرو اور برے کاموں سے منع کرو اگرچہ تم اُن تمام برے کاموں سے پرہیز نہ کر سکے۔) اسی طرح سعید بن جییر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ اگر امر بالمعروف اور نبی عن المنکر صرف وہی شخص کرسکتا ہے جس نے گناہ نہ کیا ہو تو پھر امر بالمعروف کا فرض ادا نہیں ہو سکتا، لیکن بزرگوں نے کہا ہے کہ واعظ لوگوں کو ان کے علم کے مطابق، ان کی بدکاری کے بارے میں امر کرسکتا ہے بشتر طیکہ اس نے اینی اصلاح کر لی ہو، اور لوگوں کے دلوں یہ زیادہ جڑھائی نہ کرے، اس سے زیادہ ذمے داری نہیں ہے۔

بزرگوں نے آیتِ پاک لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ط (ترجمہ: کیوں کہتے ہو وہ بات جو کرتے نہیں۔) کی تاویل کی ہے اور کہا ہے کہ اس سے مراد جھوٹا وعدہ ہے۔ امر بالمعروف اور نبی عن المکر کے لیے دو باتیں اہم ہیں ایک عام لوگوں سے میل جوں کم ہوتا ہے کہ اسے زیادہ رحم نہ آئے اور دوسرا یہ کہ وہ لوگوں سے طمع نہ رکھے تاکہ ڈھیل دینے کی نوست نہ آئے۔

منقول ہے کہ ایک بزرگ نے بلی پال رکھی تھی۔ اس کے لیے ہر روز قصائی سے جوان کا ہمسایہ تھا گوشت کا ٹکڑا لے کر آتے تھے۔ ایک روز انہوں نے قصائب کا ایک منع کردہ عمل دیکھا۔ وہ بزرگ گھر آئے اور اس بلی کو گھر سے نکال دیا۔ اس

کے بعد وہ قصاص کے پاس گئے اور اُس بरے فعل سے منع کیا۔ قصاص نے کہا، اب میں آپ کی بیلی کے لیے گوشت نہیں دوں گا۔ ان بزرگ نے فرمایا، میں نے پہلے بیلی کو گھر سے باہر کیا ہے تب تمہیں معروف کا حکم دیا ہے۔ ایسے امر بالمعروف کو جس سے وحشت اور ڈانت ڈپٹ کی نوبت آجائے، ترک کرنا بہتر ہے۔ کیونکہ جب کام کے سب قتل و خون ریزی کی نوبت آجائے تو امر بالمعروف کی کیا ضرورت باقی رہ جاتی ہے۔ یہ حدیث ہے کہ ایک عالم نے بادشاہ کو معروف کا حکم دیا، بادشاہ نے اسے قتل کروادیا۔ یکون افضل الشهداء (فضل الشہداء) ہو گیا۔

ایک مرتبہ لوگ امیر المؤمنین حضرت عمرؓ کے سامنے ایک مسٹ شراب کو لائے۔ آپ نے اس پر حد جاری فرمادی۔ جب حد جاری ہوئی تو اس نے آپ کو گالی دی، امیر المؤمنین نے حد روک دی اور فرمایا کہ خدا کے معاملے میں خودی کو کس لیے شریک کرو۔ اگر کوئی شخص گھر میں گناہ کے کام کرے تو اس سے پوچھ گچھ نہیں کرنا چاہیے کیونکہ حق تعالیٰ نے فرمایا ہے، والا تَجَسِّسُوا ط (اور عیوب کی جتجو نہ کرو)۔

امیر المؤمنین حضرت عمرؓ ہی سے متعلق یہ واقعہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ ایک شخص اپنے گھر میں دروازہ بند کر کے نامناسب افعال کا مرتبہ جاتا تھا۔ جب آپ کو اس کے نامناسب کاموں کی اطلاع ہوئی تو آپ دیوار کو دکر مکان میں داخل ہوئے اور شریعت کا حکم بجالانے پر اصرار کیا۔ مالکِ مکان آپ کے روبرو پیش ہوا اور عرض کیا کہ اگر میں نے ایک سبب سے غیر شرعی کام کیا ہے تو آپ نے کس بنا پر یہ غیر شرعی کام کیے ہیں۔ پہلا کام یہ کہ آپ نے حکم الٰہی لاتجسسوا کے خلاف یہ معلوم کیا کہ گھر میں گناہ کے کام ہوتے ہیں اور دوسرا کام یہ کہ آپ بند مکان کی دیوار پھاند کر اندر آئے۔ یہ فعل اس حکم الٰہی کے خلاف ہے، وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبُوابِهَا۔ ۖ (اور آؤ گھروں میں ان کے دروازوں سے) تیرافعل یہ کہ بغیر اجازت مکان میں داخل ہوئے، عمل بھی خلاف حکم ہے، لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بِوْتُكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنُسوُا۔ ۖ (اپنے گھروں کے سوا اور گھروں میں داخل نہ ہو جت تک اجازت نہ لے لو۔) امیر المؤمنین حضرت عمرؓ منتهی ہو گئے۔

حضرت قدوۃ الکبراء فرماتے تھے، امر بالمعروف اور وعظ کے سلسلے میں صوفی کو خاص طور پر نرم مزاج اور نفع رسائی ہونا چاہیے۔ ایک روز ایک شخص نے خلیفہ مامون (عباسی) کو سخت لمحے میں نصیحت کی۔ مامون نے اس سے کہا کہ ذرا نمی سے بات کرو (کیا معلوم) اللہ تعالیٰ (نصیحت کرنے کے لیے) کسی ایسے شخص کو بھیج دے جو تجھ سے بہتر ہو، اور ان کے لیے جو بھی سے اور تجھ سے بدتر ہوں۔ اُسی اللہ نے حکم دیا ہے، فَقُولَاَللَّهُ قَوْلًا لَيْنَا ۝ (پس اس سے (فرعون سے) نرم بات کہیں)۔ اگر نصائح اور وعظ میں نرمی اور نفع رسائی کا روایہ اختیار کریں تو یہ ممکن ہے کہ جس کو نصیحت کی گئی ہے وہ برے کام کرنا چیزوں درے۔

<sup>١٨٩</sup> ملے پارہ ۲۵۰۔ سورہ الحجرات، آیت ۱۲ ۔ ملے پارہ ۲۵۔ سورہ البقرہ، آیت ۱۸۹

۲۷ سورہ نور، آیت ۱۸۵- ۳۳ بارہ مارچ

ایک درویش کشتی میں بیٹھے ہوئے سفر کر رہے تھے۔ دوسری جانب نوجوانوں کی ایک ٹولی فرق و فجور کے آلات اور سامان کے ساتھ دوسری کشتی میں سوار ہوئے۔ جب دونوں کشتیاں آمنے سامنے ہوئیں تو درویش کے اصحاب نے عرض کیا کہ یہ لوگ فرق و فجور میں مشغول ہیں، شیخ ان کی ہلاکت کی دعا کریں۔ شیخ نے دعا کے لیے ہاتھ اٹھائے اور بارگاہِ الہی میں عرض کیا۔ اے اللہ! ان کو تمام وقت خوش و خرم رکھنا۔ جوں ہی درویش نے دعا کی، جوانوں کے دل پر اس کا اثر ہوا۔ شیخ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور فرق و فجور کے آلات اور سامان دریا میں غرق کر دیئے۔ شیخ کے قدموں میں اپنے سر رکھ دینے اور تائب ہو گئے۔

اسی سلسلے میں ایک حکایت بیان فرمائی کہ ایک درویش کا مرید تھا جو بہت سی خوبیوں اور نیکیوں سے آراستہ تھا۔ ایک روز لوگوں نے انہیں اطلاع دی کہ آپ کے اُس مرید نے تو پہ توڑ دی ہے اور فتن و فجور کے مختلف کاموں میں مشغول رہتا ہے۔ درویش یہ بتیں سن کر انتہائی حلم اور خیرخواہی کے جذبے کے ساتھ گھر سے نکلے اور مرید کی طرف روانہ ہوئے۔ اتفاق سے مرید راستے ہی میں مل گیا۔ شیخ کو دیکھ کر شرم کے احساس سے اپنا منہ دیوار کی طرف کر لیا۔ ان بزرگ نے مرید کا ہاتھ پکڑ کر فرمایا، تم بازاروں میں اور نامناسب جگہوں پر، غیرشرعی کام کیوں کرتے ہو۔ میرے گھر چلو، وہاں جھرے میں ہم نے فتن و فجور کی چیزیں مہیا کر رکھی ہیں۔ مرید بے حد شرمندہ ہوا، شیخ کے قدموں میں سر رکھ دیا اور ازسرنو تو بے کی۔ فرماتے تھے کہ مشائخ نے اس طرح نہایت خیرخواہی اور نرمی سے امر بالمعروف کا کام انجام دیا ہے۔ یہ بے حد مفید اور آزمودہ طریقہ ہے۔

حضرت قدوة الکبیرؐ فرماتے تھے کہ صوفیہ اگر اپنے مریدین میں نامناسب باتیں دیکھتے ہیں تو اشارتاً اور کنایۃً وعظ و نصیحت کرتے ہیں۔ اس سلسلے میں ایسی حکایتیں بیان کرتے ہیں جو مرید کے حسب حال ہو جسے سن کر مرید خبردار ہو جاتا ہے، اپنے برے کاموں سے رجوع کر لیتا ہے۔ تو بہ کرتا ہے اور پھر برے فعل کا مرتكب نہیں ہوتا۔

## پینے کی مختلف چیزوں کا بیان

مجلس میں مشروبات کا ذکر آگیا۔ آپ نے فرمایا کہ سب لوگ اس پر متفق ہیں کہ شراب عقل پر پر دہ ڈال دیتی ہے۔ کسی نے یہ بات نہیں کہی کہ شراب (عقل سے) دور کر دیتی ہے۔ اسی بنا پر فلسفی شراب پینے کو مباح قرار دیتے ہیں، (اور کہتے ہیں) کہ اگر کسی نے اس مقدار میں شراب پی ہو جس سے عقل زائل نہ ہو تو مباح ہے۔ (اسی لیے) ہم اس قدر شراب پینے ہیں کہ عقل زائل نہیں ہوتی۔ الخمر ما خامر الغفل یعنی شراب فاتر عقل نہیں ہے۔ بعض اہل لغت نے کہا ہے کہ نشہ وہ ہے جو فاتر عقل ہو۔ ہم اس حکمت کے ساتھ شراب پینے ہیں کہ عقل زائل نہیں ہوتی، لیکن اہل سنت و جماعت اس

پر متفق ہیں کہ خمر بعینہ حرام ہے۔ قرآن حکیم میں بیان کیا گیا ہے فَإِنَّهُ رِجْسْطَ (بیشک وہ ناپاک ہے)۔ شراب کی حرمت کا حکم اس بناء پر نہیں دیا گیا ہے کہ وہ عقل کو زائل کرتی ہے بلکہ اسے قطعی طور پر ناپاک قرار دیا ہے۔ اب ہم فلاسفہ کو جواب دیتے ہیں۔ نص میں (خمر) حرام ہونے کی علت فتور عقل ہے اور تم نص کے مقابلے میں (اپنی) علت بیان کرتے ہو، پس یہ باطل (فکر) ہے، البتہ علماء کا اس میں اختلاف ہے۔ بعض مباحث (جایز) قرار دیتے ہیں اور بعض جایز کرنے کے قائل ہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جانب اشارہ فرمایا ہے الخمر هاتین شجر تین یعنی شراب دو درختوں (خرا اور انگور) سے ہے۔ (اگر اس کا یہ مطلب لیا جائے کہ) مذکورہ درختوں کی شراب خمر ہے اور باقی چیزوں سے حاصل کردہ شراب خر نہیں ہے تو یہ لغو قیاس ہوگا اور یہ قیاس تو زیادہ لغو ہے کہ شراب فاتر عقل نہیں ہوتی۔ (ختصر یہ کہ) یہ استنباط درست نہیں ہے۔

(خرا اور انگور کی) شراب پینے کی حد اسی (۸۰) دُرے ہیں۔ دوسری شرابوں پر تغیری ہے جو دین کے ادب کے بطور دی جائے گی تاکہ لوگ گستاخ نہ ہو جائیں، الایہ کہ مستقی کی حد میں داخل نہ ہوں، مست ہو جائیں تو حد واجب ہو جائے گی جس طرح مجرد شراب پینے پر خواہ نشہ طاری ہو یا نہیں، حد واجب ہو جاتی ہے، دوسری شرابوں کے لیے مستی شرط ہے۔

دہلی کے ایک دانشمند کا قصہ

بیان کیا گیا ہے کہ دہلی میں ایک عالم تھے جو بطور دعویٰ کہتے تھے کہ میں دعوے کے ثبوت میں روایتیں پیش کر سکتا ہوں اور فتویٰ دے سکتا ہوں کہ شراب کے گھڑے سرانے کے آگے رکھیں۔ حضرتؐ نے فرمایا کہ بحث میں پڑنا اچھی بات نہیں ہے لیکن مفتی کے لیے یہ بات مناسب نہیں ہے کہ ایسی باتوں کا فتویٰ دینے لگے۔ ایسے مسئلے میں جس میں دو مختلف روایتیں ہوں، ایک جائز اور دوسری حرام ظاہر کرتی ہو، مفتی کو یہ روا نہیں ہے کہ وہ حلال ہونے کا فتویٰ صادر کر دے۔ بہت سے مسائل ہیں جنہیں علماء پوشیدہ رکھتے ہیں اور انہیں بیان نہ کرنا ہی فرض ہے۔ اسی بناء پر فقہ کی بعض کتابوں میں تحریر ہے کہ یہ مسئلے چانتے کے لائق ہے فتویٰ دینے کے لائق نہیں ہے۔

## کافروں سے مشابہت کا ذکر

اگر کوئی مسلمان ایسا کام کرے جو کافر بھی کرتے ہیں تو کافروں سے ایسی مشابہت کو مکروہ نہیں سمجھنا چاہئے، البتہ مکروہ اس وقت قرار دیا جائے گا جب کوئی دینی فرض کا فرمانہ فعل کے مشابہ ہو جائے لیکن اگر ہر وہ بات جس سے دین متأثر نہ ہو کی جائے تو اس پر مکروہ کا حکم لا گونہ ہو گا کیونکہ محض مشابہت معتبر نہیں ہوتی۔ علاوہ ازیں ہر وہ فعل جس میں کافروں سے دینی

مشابہت پیدا ہو جائے، انجام بھی نہیں دیا جاتا، ہال ایسی مشابہت ضرور مکروہ ہے جس میں دینی مشابہت پیدا ہو جائے، مطلق مشابہت مکروہ نہیں ہے۔

(مثال کے طور پر) کافر کھانا کھاتے ہیں، ہم بھی کھانا کھاتے ہیں، کافر لباس پہنتے ہیں، ہم بھی لباس پہنتے ہیں۔ یہ باہم دگر مشابہت ہے اور نہیں بھی ہے۔ و من احباب قوماً فهومنهم یعنی جو شخص کسی قوم سے محبت رکھتا ہے وہ انہی میں سے ہے یہ قول اس طرح کے امور یہ صادق نہیں آتا۔

انگور کی شراب کے علاوہ جتنی شرابیں ہیں ان کے بارے میں اختلاف ہے اور ملکوں کی شراب میں بھی اختلاف ہے لیکن بھنگ مطلق حرام ہے کہ البنج والافیون حرام یعنی بھنگ اور افیون حرام ہیں۔ افیون کے بارے میں روایت ہے کہ بے ہوشی لاتی ہے اور شراب ملا کر دیتے ہیں لیکن کوناں سے حاصل کردہ افیون حرام نہیں ہے اگرچہ ہلاک کرنے والا زہر کہا گیا ہے (اس وجہ سے) بعض علماء کے نزدیک حرام ہے، اور اس کی مانند مقوی قلب ہے۔ اگر اس میں بھنگ شامل نہ ہو تو مباح ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراء فرماتے تھے کہ عرب میں قہوہ ہوتا ہے۔ عرب کے سب علماء، صلحا اور مشائخ قہوہ پیتے ہیں۔ اس میں بھی نہ ہے لیکن عجیب بات یہ دیکھنے میں آئی کہ قہوے سے سب لوگ اعلیٰ وادنی رغبت رکھتے ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔